

## BTE 13 PP

Alta2  
Nera2  
Ria2



Gebruiksaanwijzing

**oticon**  
PEOPLE FIRST

## Overzicht uitvoeringen

Dit boekje is geldig voor Oticon BTE13 PP in de volgende hoortoestel families en uitvoeringen:

- |                                    |                                    |                                   |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Alta2 Pro | <input type="checkbox"/> Nera2 Pro | <input type="checkbox"/> Ria2 Pro |
| <input type="checkbox"/> Alta2     | <input type="checkbox"/> Nera2     | <input type="checkbox"/> Ria2     |

## Inleiding

In dit boekje vindt u informatie over het gebruik en het onderhoud van uw nieuwe hoortoestel. Lees dit boekje aandachtig door en vergeet daarbij het hoofdstuk **Waarschuwingen** niet. Hierdoor kunt u de mogelijkheden van uw nieuwe hoortoestel optimaal benutten.

Uw audicien heeft het hoortoestel zodanig ingesteld dat het aan uw behoeften voldoet. Mocht u nog vragen hebben, neem dan contact op met uw audicien.

| **Over** | [Aan de slag](#) | [Gebruik](#) | [Opties](#) | [Waarschuwingen](#) | [Meer info](#) |

Dit boekje is voorzien van een navigatiebalk, zodat u gemakkelijk door de verschillende hoofdstukken kunt navigeren.

## Beoogd gebruik

De functie van een hooroplossing is het versterken en overbrengen van geluid naar het oor en daarbij te compenseren voor gehoorverlies. Dit power hoortoestel is bedoeld voor volwassen en kinderen (> 36 maanden) met matig tot ernstig en ernstig tot zwaar gehoorverlies.

### **BELANGRIJKE OPMERKING**

Uw audicien heeft het hoortoestel zodanig ingesteld dat de versterking specifiek aan uw gehoor is aangepast en voor u optimaal is.

## Inhoudsopgave 1/2

### Over

Nagaan over welke hoortoesteluitvoering en welk oorstukje u beschikt	8
Toonbocht met oorstukje	10
Dun slangetje (Corda miniFit)	12
Nagaan wat het linker- en rechertoestel is	14
Battery (type 13)	15

### Aan de slag

Het hoortoestel aan- en uitzetten	16
Wanneer moet u de batterij vervangen	17
Hoe dient u de batterij te vervangen	18

### Gebruik

Verzorging van uw hoortoestel	20
Toonbocht met oorstukje	22
Het hoortoestel met het oorstukje indoen	23
Het oorstukje schoonmaken	24

## Inhoudsopgave 2/2

Het oorstukje wassen	25
Dun slangetje (Corda miniFit)	26
Het hoortoestel met het dunne slangetje indoen	27
Het dunne slangetje schoonmaken	28
Standaard oorstukjes voor dunne slangetje	30
Domes of GripTip vervangen	31
Oorstukjes op maat voor thin tube	32
MicroMould schoonmaken	33
ProWax filter vervangen	34
<b>Opties</b>	
Optionele functies en accessoires	36
De microfoon van het hoortoestel dempen	37
Het volume aanpassen	38

Van programma wisselen	40
Overige opties	42
Draadloze accessoires	44
Kindveilige batterijlade	46

### Waarschuwingen

Waarschuwingen	48
----------------	----

### Meer info

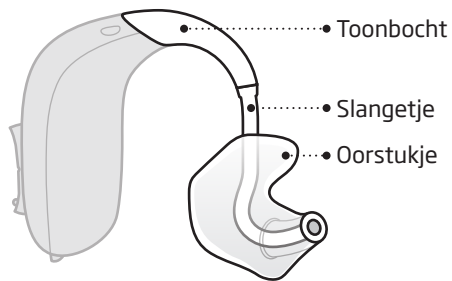
Problemen oplossen	52
Waterbestendige nanocoating (IP58)	54
Omstandigheden	55
Garantiecertificaat	56
Internationale garantie	57
Technische informatie	58

## Nagaan over welke hoortoesteluitvoering en welk oorstukje u beschikt

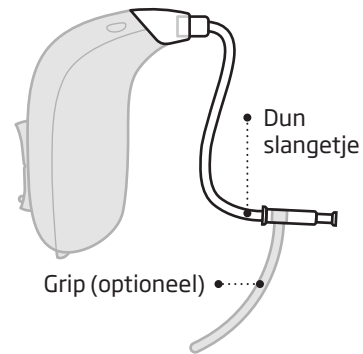
Uw hoortoestelmodel is verkrijgbaar in twee verschillende uitvoeringen en kan gebruikt worden met meerdere oorstukjes.

Ga na over welke hoortoesteluitvoering en welk oorstukje u beschikt. Hierdoor is het voor u gemakkelijker om door dit boekje te navigeren.

- Toonbocht met oorstukje**  
Een toestel met een toonbocht heeft een mould als oorstukje.



- Dun slangetje (Corda miniFit)**



### Oorstukjes

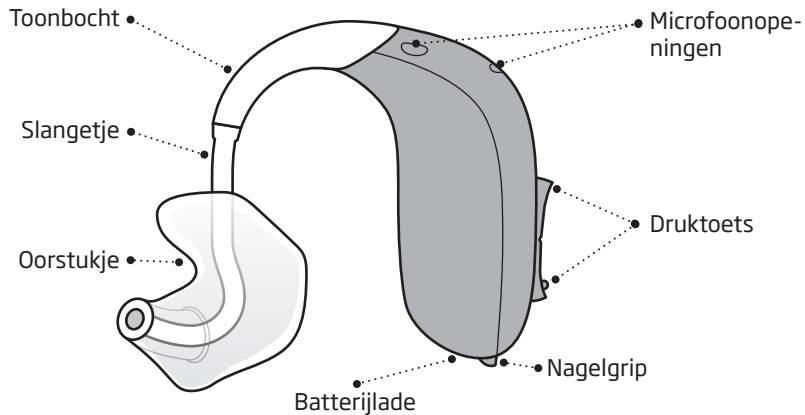
Een toestel met een dun slangetje heeft een van de volgende oorstukjes: dome, GripTip, MicroMould of ThinMould.

- Dome\* (Bass dome getoond)
- GripTip\*
- MicroMould of LiteTip (ThinMould)

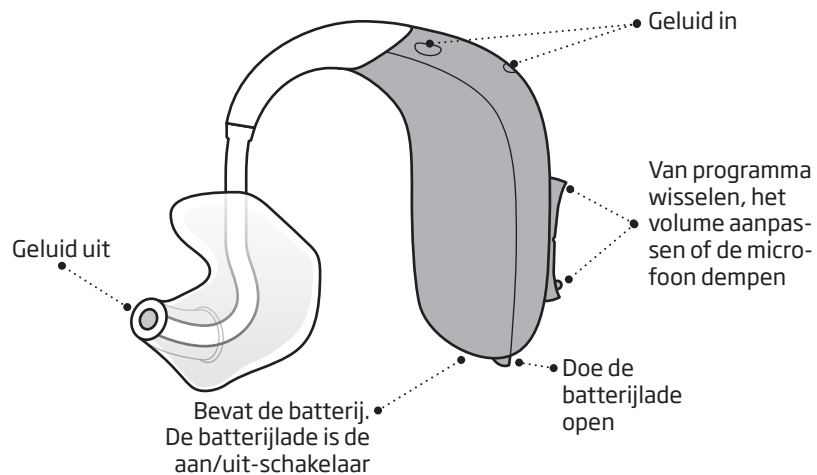
\* Ga voor meer details over het vervangen van de dome of GripTip naar de paragraaf: Dome of GripTip vervangen

## Toonbocht met oorstukje

### Wat het is

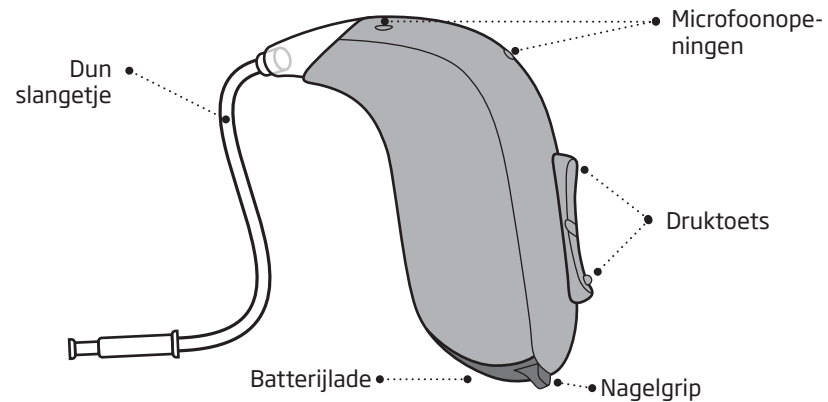


### Wat het doet

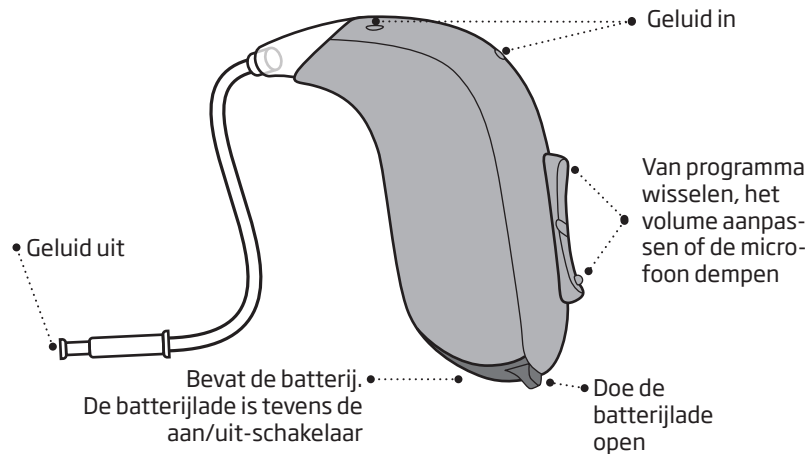


## Dun slangetje (Corda miniFit)

### Wat het is

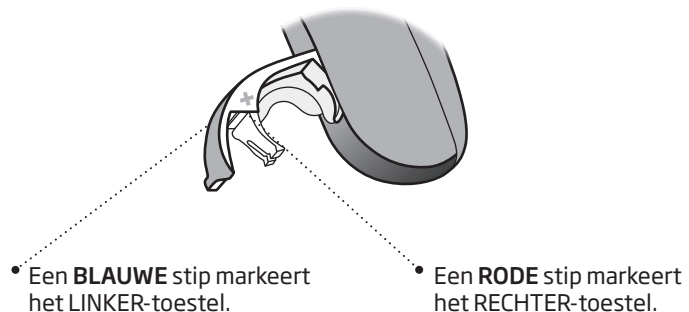


### Wat het doet



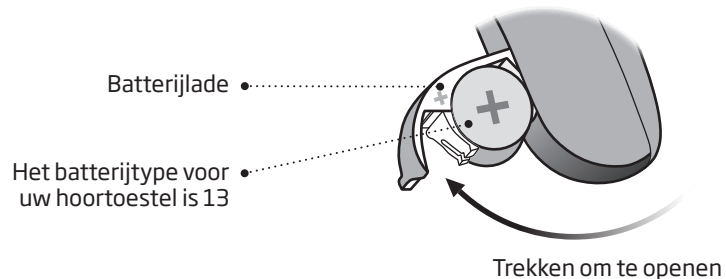
## Nagaan wat het linker- en rechertoestel is

Het is belangrijk om onderscheid te maken tussen het linker- en rechter- toestel omdat ze mogelijk verschillend geprogrammeerd zijn.



## Battery (type 13)

Uw hoortoestel is een elektronisch apparaatje dat op speciale batterijen werkt. Plaats een nieuwe batterij in de batterijlade om het hoortoestel te activeren. Raadpleeg het hoofdstuk "De batterij vervangen" om te zien hoe u dat moet doen.



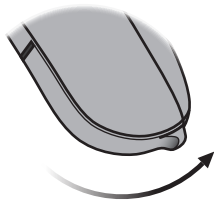


## Het hoortoestel aan- en uitzetten

De batterijlade wordt tevens gebruikt voor het aan- en uitzetten van het hoortoestel. Om de batterij te sparen, raden we aan het hoortoestel uit te zetten wanneer u het niet draagt.

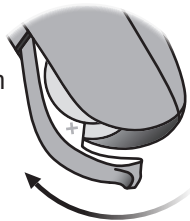
### AANZETTEN

Doe de batterijlade (met batterij) dicht.



### UITZETTEN

Doe de batterijlade open



## Wanneer moet u de batterij vervangen

Als het tijd is om de batterij te verwisselen, hoort u twee pieptonen die met regelmatige tussenpozen herhaald worden totdat de batterij leeg is.



**Twee piepjes**  
= de batterij is bijna leeg



**Vier piepjes**  
= de batterij is leeg

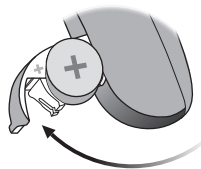
### Tip

Om ervoor te zorgen dat het hoortoestel altijd werkt, adviseren we reservebatterijen bij u te dragen of de batterij te vervangen voordat u van huis vertrekt.

Opmerking: de batterijen moeten vaker worden vervangen als u audio of muziek naar uw hoortoestellen streamt.

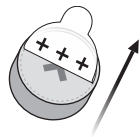
## Hoe dient u de batterij te vervangen

### 1. Oude batterij verwijderen



Open de batterijlade volledig. Verwijder de oude batterij.

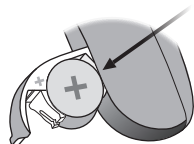
### 2. Sticker verwijderen



Haal de sticker van de +-zijde van de nieuwe batterij.

Tip:  
Wacht 2 minuten zodat de batterij kan luchten om voor een optimaal gebruik te zorgen.

### 3. Nieuwe batterij plaatsen



Plaats de nieuwe batterij in de batterijlade. Plaats hem van bovenaf, NIET vanaf de zijkant. Zorg ervoor dat de +-zijde omhoog gericht is.

### 4. Afsluiten



Sluit de batterijlade. Het hoortoestel speelt via het oorstukje een melodietje af.

Houd het oorstukje dichtbij uw oor om het melodietje te kunnen horen.

### Tip



De MultiTool kan gebruikt worden voor het vervangen van de batterij. Gebruik het magnetische uiteinde voor het verwijderen en het plaatsen van batterijen.

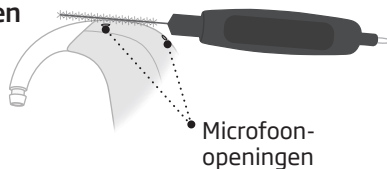
De MultiTool is verkrijgbaar bij uw audicien.

## Verzorging van uw hoortoestel

Houd uw hoortoestel tijdens het schoonmaken boven een zachte ondergrond, zodat het niet beschadigd raakt als u het laat vallen.

### De microfoonopeningen schoonmaken

Borstel voorzichtig het vuil weg uit de openingen. Borstel voorzichtig het oppervlak schoon. Zorg ervoor dat u de haren van de borstel niet in de openingen drukt.

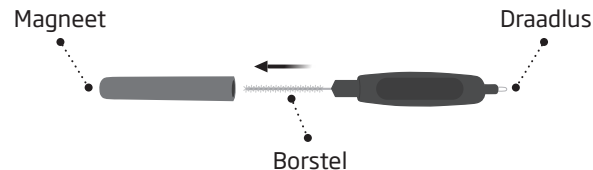


#### BELANGRIJKE OPMERKING

Gebruik een zachte, droge doek voor het schoonmaken van het hoortoestel. Het hoortoestel mag nooit ondergedompeld worden in water of andere vloeistoffen.

## MultiTool voor batterijvervangning en schoonmaken

De MultiTool is voorzien van een magneet waardoor het gemakkelijker is om de batterij van het hoortoestel te vervangen. Het is ook voorzien van een borstel en een draadlus voor schoonmaken en om oorsmeer te verwijderen. Als u een nieuwe MultiTool nodig heeft, neem dan contact op met uw audicien.



#### BELANGRIJKE OPMERKING

De meegeleverde MultiTool heeft een ingebouwde magneet. Houd de MultiTool 30 cm verwijderd van creditcards en andere magnetisch gevoelige voorwerpen.

## Toonbocht met oorstukje

Lees de volgende pagina's als u een hoortoestel hebt met een toonbocht en een oorstukje.

Het oorstukje is voor u op maat gemaakt en past in uw oor.



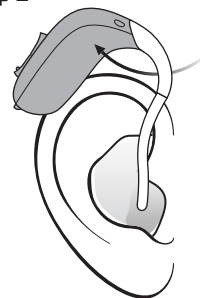
## Het hoortoestel met het oorstukje indoen

Stap 1



Trek uw oor voorzichtig iets naar buiten en druk het oorstukje in de gehoorgang, terwijl u het tegelijkertijd licht heen en weer draait.

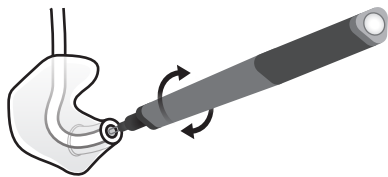
Stap 2



Plaats het hoortoestel achter uw oor.

## Het oorstukje schoonmaken

Het oorstukje moet regelmatig worden schoongemaakt. Gebruik een zachte doek om het oppervlak van het oorstukje schoon te maken. Gebruik de draadlus van de MultiTool om de opening schoon te maken.



## Het slangetje vervangen

Het slangetje tussen het oorstukje en het hoortoestel moet worden vervangen als het vergeelt of stug wordt. Neem hiervoor contact op met uw audicien.

## Het oorstukje wassen

### Stap 1



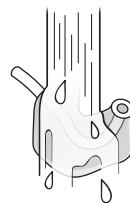
Zorg ervoor dat u weet welk oorstukje bij welk toestel hoort voordat u het oorstukje van het hoortoestel loskoppelt.

### Stap 2



Maak het slangetje en het oorstukje los van de toonbocht. Houd de toonbocht stevig vast als u het slangetje lostrekt, om schade aan het hoortoestel te voorkomen.

### Stap 3

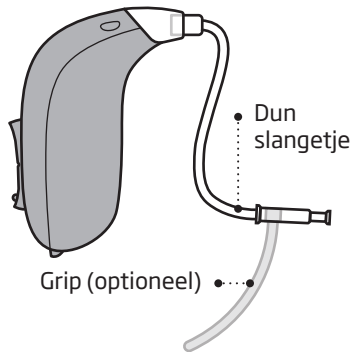


Reinig het oorstukje en het slangetje met een milde zeepoplossing. Spoel het af en maak het goed droog voordat u het weer met het hoortoestel verbindt.

## Dun slangetje (Corda miniFit)

Lees de volgende pagina's als uw hoortoestel een dun slangetje (Corda miniFit) heeft met ofwel een dome-, GripTip-, MicroMould- of LiteTip (ThinMould)-oorstukje.

Corda miniFit is een dun slangetje dat geluid overbrengt naar uw oor. Het dunne slangetje moet altijd in combinatie met een oorstukje worden gebruikt. Gebruik alleen onderdelen die specifiek bestemd zijn voor uw hoortoestel.



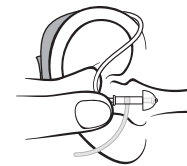
## Het hoortoestel met het dunne slangetje indoen

### Stap 1



Plaats het hoortoestel achter uw oor.

### Stap 2



Houd de bocht van het slangetje tussen uw duim en wijsvinger. Het oorstukje moet in de richting van de gehoorgang wijzen.

### Stap 3

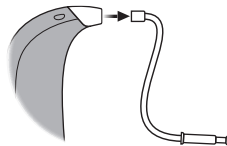


Druk het oorstukje voorzichtig in de gehoorgang tot het dunne slangetje dicht tegen de zijkant van uw hoofd zit. Als het dunne buisje een grip heeft, plaats deze dan in het oor zodat het de ronding van het oor volgt.

## Het dunne slangetje schoonmaken

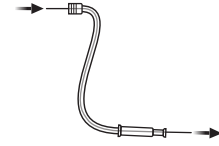
Het dunne slangetje moet worden schoongemaakt om het vrij te houden van vocht en oorsmeer. Als het niet wordt schoongemaakt, kan het verstopt raken met oorsmeer waardoor er geen geluid meer uitkomt.

Stap 1



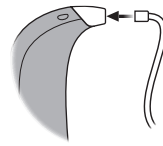
Trek het dunne slangetje van het hoortoestel

Stap 2



Druk het schoonmaakgereedschap helemaal door het dunne slangetje.


Stap 3




Bevestig het dunne slangetje weer aan het hoortoestel.

## Standaard oorstukjes voor dunne slangetje

Er zijn 3 verschillende soorten domes. De domes en GripTip zijn beide van zacht rubber gemaakt. Controleer uw type oorstukje en maat hieronder.

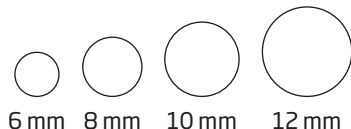
 Bass dome, enkele venting

 Bass dome, dubbele venting

 Power dome

 GripTip

Verkrijgbaar in small en large, links en rechts, met of zonder venting.



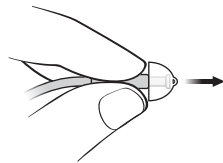
### BELANGRIJKE OPMERKING

Als het oorstukje niet op het dunne slangetje zit wanneer deze uit het oor wordt verwijderd, kan het zijn dat het oorstukje in de gehoorgang is achtergebleven. Raadpleeg dan uw hoorzorg professional voor nadere instructies.

## Domes of GripTip vervangen

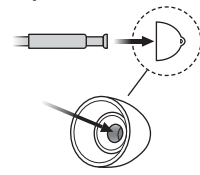
Het standaard oorstukje (dome of GripTip) mag niet gereinigd worden. Wanneer het oorstukje vol zit met oorsmeer moet deze worden vervangen door een nieuwe. Wij raden aan de GripTips tenminste een keer per maand te vervangen.

### Stap 1



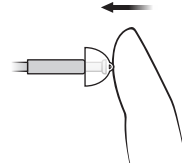
Pak het dunne slangetje aan het uiteinde vast en trek de dome eraf.

### Stap 2



Plaats het dunne slangetje precies in het midden van het oorstukje voor een stevige bevestiging.

### Stap 3



Druk deze goed aan om ervoor te zorgen dat de dome stevig vast zit.



## Oorstukjes op maat voor thin tube

MicroMoulds zijn beschikbaar in twee verschillende materialen.

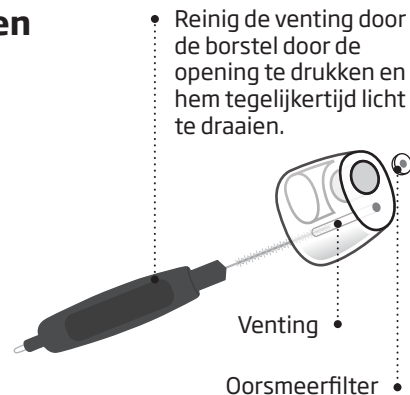


• MicroMould

## MicroMould schoonmaken

De MicroMould moet regelmatig worden schoongemaakt.

De MicroMould heeft een witte oorsmeerfilter dat moet worden vervangen wanneer het verstopt zit of wanneer het hoortoestel niet normaal klinkt.

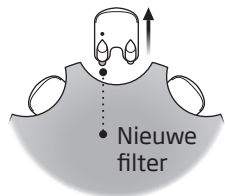


### BELANGRIJKE OPMERKING

Gebruik altijd hetzelfde type oorsmeerfilter als degene die origineel bij het toestel wordt geleverd. Als u twijfelt over het gebruiken of vervangen van uw oorsmeerfilter, neemt u dan contact op met uw hoorzorg professional.

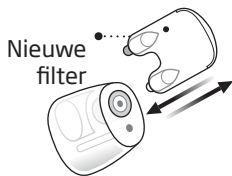
## ProWax filter vervangen

### 1. Tool



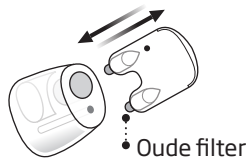
Verwijder de tool uit de behuizing. De tool heeft twee pinnetjes, één lege voor het verwijderen van het filter en één met het nieuwe oorsmeerfilter.

### 2. Oude batterij verwijderen



Duw het lege pinnetje in het oorsmeerfilter in de MicroMould en trek het eruit.

### 3. Nieuwe batterij plaatsen



Plaats het nieuwe oorsmeerfilter met behulp van het andere pennetje, verwijder de tool en gooi deze weg.

## Optionele functies en accessoires

De functies en accessoires die op de volgende pagina's worden beschreven, zijn optioneel. Neem contact op met uw audicien om erachter te komen hoe uw hoortoestel is geprogrammeerd.

Als u te maken hebt met moeilijke luistersituaties kan een speciaal programma nuttig zijn. Deze worden door uw audicien geprogrammeerd.

*Noteer luistersituaties waarbij u hulp nodig hebt.*

---

---

---

## De microfoon van het hoortoestel dempen

U kunt de dempfunctie gebruiken om de microfoon uit te zetten terwijl u het hoortoestel in hebt.



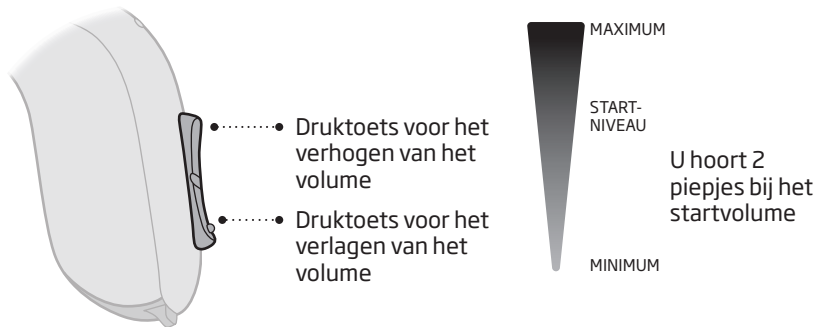
Druk lang op een van beide uiteinden van de toets om de microfoon te dempen. Door kort op de toets te drukken, kunt u het hoortoestel weer activeren.

### **BELANGRIJKE OPMERKING**

Gebruik de dempfunctie niet om het hoortoestel uit te zetten; het gebruikt dan nog steeds stroom.

## Het volume aanpassen

Met behulp van de druktoets kunt u het volume aanpassen.  
U hoort een klik als u het volume verhoogt of verlaagt.



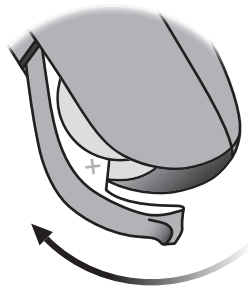
### In te vullen door de audicien

Aanpassen van het volume	<input type="checkbox"/> LINKS	<input type="checkbox"/> RECHTS	<input type="checkbox"/> Kort drukken
--------------------------	--------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------

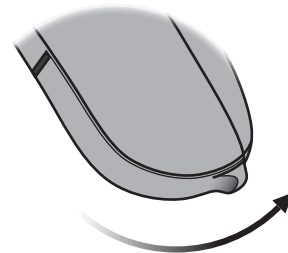
## Snelle reset

U kunt de standaardinstellingen van uw hoortoestel, zoals die door uw audicien zijn geprogrammeerd, eenvoudig herstellen. Dit doet u door de batterijlade te openen en te sluiten.

### Open

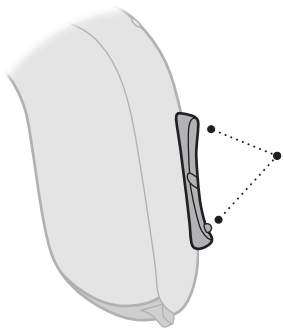


### Afsluiten



## Van programma wisselen





Uw toestel heeft maximaal vier verschillende programma's. Deze worden door uw audicien geprogrammeerd.



Druk op omhoog of omlaag om tussen programma's te schakelen

Let op: u kunt continu tussen programma's schakelen - zowel via de omhoog-toets als via de omlaag-toets in de volgorde van de ingestelde programma's. Als u bijvoorbeeld van programma 1 naar programma 4 wilt wisselen, dan kunt u op de omlaag-toets drukken in plaats van 3 keer op de omhoog-toets te drukken.

## In te vullen door de audicien

Programma	Geluid dat u hoort wanneer dit programma geactiveerd wordt	Wanneer te gebruiken
1	 "1 piepje"	
2	 "2 piepjes"	
3	 "3 piepjes"	
4	 "4 piepjes"	

Van programma wisselen:

LINKS

RECHTS

Kort drukken

Lang drukken

## Overige opties



### Luisterspoel

Met een luisterspoel kunt u beter horen als u een telefoon met ingebouwde ringleiding gebruikt of wanneer u in een gebouw met een ringleidingsysteem bent, zoals een schouwburg, kerk of collegezaal. Dit symbool of een vergelijkbaar teken wordt weergegeven op plaatsen waar een ringleidingsysteem aanwezig is.



### AutoPhone

is een programma dat automatisch wordt geactiveerd wanneer uw telefoon beschikt over een ingebouwde ringleiding (zie hierboven). Hiervoor moet een magneet op uw telefoon worden geplaatst, vlak naast de geluidsopening.

### Direct Audio Input (DAI)

zorgt ervoor dat uw hoortoestel signalen kan ontvangen die rechtstreeks afkomstig zijn van externe bronnen, zoals tv, radio, muziekspelers, enz. De DAI-adaptor wordt aan uw hoortoestel bevestigd en via een kabel verbonden met een externe geluidsbron.

Raadpleeg uw audicien voor meer informatie over deze mogelijkheden of ga naar [www.oticon.nl](http://www.oticon.nl)

#### **BELANGRIJKE OPMERKING**

Wanneer de DAI is aangesloten op een audiobron die op netvoeding werkt, dient de audiobron in overeenstemming te zijn met IEC-60065, IEC-60601 of equivalente veiligheidsnormen.

## Draadloze accessoires

Als aanvulling op uw draadloze hoortoestel is een groot aantal draadloze accessoires verkrijgbaar.

### **ConnectLine**

ConnectLine bestaat uit een serie producten waarmee u audiosignalen van tv, vaste en mobiele telefoon, muzikspeler, pc of externe microfoon rechtstreeks en draadloos in uw hoortoestel kunt ontvangen.

### **Afstandsbediening**

Met de afstandsbediening kunt u tussen programma's schakelen of het volume van uw hoortoestel aanpassen.

### **FM**

Uw toestel ondersteunt het gebruik van een FM-systeem. Via het FM-systeem kunt u spraak of audiosignalen rechtstreeks in uw hoortoestel ontvangen via een speciale zender.

Raadpleeg uw audicien voor meer informatie over draadloze accessoires of ga naar **[www.oticon.nl](http://www.oticon.nl)**.

## □ Kindveilige batterijlade

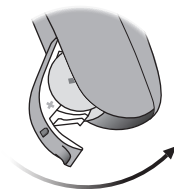
Om de batterij buiten bereik van kleine kinderen en mensen met een verstandelijke beperking te houden, dient er een kindveilige batterijlade op het hoortoestel te worden gebruikt.

### **BELANGRIJKE OPMERKING**

Gebruik geen overmatige kracht om de batterijlade te openen wanneer deze vergrendeld is. Forceer de batterijlade niet wanneer deze reeds volledig geopend is. Zorg ervoor dat u de batterij juist plaatst.

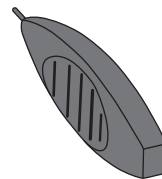
Neem contact op met uw audicien als u vermoedt dat de kindveilige vergrendeling is beschadigd of de werking ervan is aangetast.

Om de batterijlade te vergrendelen



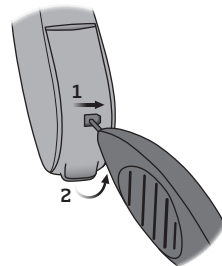
Sluit de batterijlade helemaal en wees er zeker van dat ie vergrendeld is

Tool voor het ontgrendelen van de batterijlade



Gebruik deze kleine tool die u van uw hoorprofessional heeft ontvangen.

De batterijlade ontgrendelen



Plaats het puntje van de tool in de kleine opening aan de achterkant van de batterijlade.

1. Beweeg het naar rechts en houd het daar
2. Open de batterijlade



## **Waarschuwingen**

In verband met uw persoonlijke veiligheid en om zeker te zijn van een correct gebruik, dient u uzelf geheel vertrouwd te maken met de volgende algemene waarschuwingen voordat u uw hoortoestel gaat gebruiken.

Wees u ervan bewust dat uw hoortoestellen het normale gehoor niet herstellen. Ze voorkomen of verbeteren gehoorverlies door een fysiologische aandoening ook niet. In de meeste gevallen zal onregelmatig gebruik van een hoortoestel niet het volledige profijt opleveren.

Raadpleeg uw audicien indien u een onverwachte werking van uw hoortoestel of ongewenst voorval ervaart.

### **Gebruik van hoortoestellen**

Een hoortoestel mag alleen gebruikt worden zoals is voorgeschreven en geadviseerd door de audicien. Onoordeelkundig gebruik kan plotseling en blijvend gehoorverlies veroorzaken.

Sta nooit toe dat anderen uw toestel dragen. Verkeerd gebruik kan blijvend gehoorverlies veroorzaken.

### **Gevaar van stikken en het inslikken van batterijen**

Hoortoestellen, onderdelen daarvan en batterijen dienen buiten bereik van kinderen te blijven en van een ieder die ze zou kunnen inslikken of zich op andere wijze letsel zou kunnen toebrengen.

Het is vaker voorgekomen dat batterijen werden aangezien voor pillen. Controleer uw medicijnen daarom zorgvuldig voordat u ze inneemt.

Veel hoortoestellen kunnen op verzoek worden voorzien van een kindveilige batterijlade. Dit is sterk aan te bevelen bij (jonge) kinderen en mensen met een verstandelijke beperking.

Kinderen onder de 36 maanden dienen altijd een kindveilige batterijlade te gebruiken. Raadpleeg uw hoorzorg professional over de beschikbaarheid van deze optie.

*Waarschuw onmiddellijk een arts bij inslikken van een hoortoestel of batterij.*

### **Batterijgebruik**

Gebruik altijd batterijen die zijn aanbevolen door uw audicien. Batterijen van slechte kwaliteit kunnen lekken en lichamelijk letsel veroorzaken.

Probeer nooit om de batterijen opnieuw op te laden en gooi ze niet weg door ze te verbranden. Er bestaat een kans dat de batterijen zullen ontploffen.

### **Slechte werking**

Wees u bewust van de mogelijkheid dat de werking van uw hoortoestel kan worden beëindigd zonder voorafgaande melding. Houd dit in gedachten wanneer u afhankelijk bent van waarschuwingsgeluiden (bijv. in het verkeer). Het geluid van uw hoortoestel kan plotseling wegvallen, bijvoorbeeld wanneer de batterij leeg is of het slangetje verstopt is door vocht of oorsmeer.

### **Actieve implantaten**

Voorzichtigheid is geboden bij aanwezigheid van actieve implantaten. Een algemeen advies is om bij het gebruik van mobiele telefoons en magneten de richtlijnen van fabrikanten van implanteerbare defibrillators en pacemakers te volgen.

## **Waarschuwingen**

De AutoPhone-magneet of MultiTool (die een ingebouwde magneet heeft), dient meer dan 30 cm van het implantaat verwijderd te blijven, draag het bijvoorbeeld niet in uw borstzak.

Als u een actief hersenimplantaat hebt, neem dan contact op met de fabrikant van het implantaat over het risico op verstoring.

### **Röntgenstraling, CT-, MRI-, PET-scans en elektrotherapie**

Verwijder uw hoortoestel vóór het maken van een röntgenfoto, bij CT-, MRI-, en PET-scans, elektrotherapie of een operatie. Het hoortoestel kan beschadigen bij blootstelling aan sterke magnetische velden.

### **Hitte en chemicaliën**

Stel uw hoortoestel nooit bloot aan extreme hitte, bijvoorbeeld door het te laten liggen in een in de zon geparkeerde auto.

Het hoortoestel mag niet worden gedroogd in een magnetron of oven.

Chemicaliën in cosmetica, haarlak, parfum, aftershave lotion, zonnebrandcrème en insectenspray, kunnen uw hoortoestel beschadigen. Verwijder daarom altijd uw hoortoestel voordat u dergelijke producten aanbrengt en neem de tijd om het te laten drogen, voordat u uw hoortoestel weer plaatst.

### **Power-toestel**

Bij het kiezen, passen en gebruiken van een hoortoestel met een maximale geluidsdruk van meer dan 132 dB SPL (IEC 711) is bijzondere aandacht vereist, omdat er een risico bestaat van aantasting van het resterende gehoor van de gebruiker van het hoortoestel.

*Raadpleeg de achterzijde van dit boekje om te zien of uw hoortoestel een power-toestel is.*

### **Mogelijke bijwerkingen**

Bij gebruik van hoortoestellen, oorstukjes of domes kan een versnelde ophoping van oorsmeer optreden.

De anti-allergene materialen in uw hoortoestellen kunnen in zeldzame gevallen huidirritatie of andere bijwerkingen veroorzaken.

*Raadpleeg een arts als één van deze bijwerkingen optreedt.*

### **Storing**

Het hoortoestel is grondig getest op storing, volgens de strengste internationale normen. Er kan echter onvoorziene storing optreden tussen het hoortoestel en andere apparaten (bijvoorbeeld sommige mobiele telefoons, zendapparatuur, alarmsystemen in winkels en andere apparaten). Probeer in dat geval de afstand tussen het hoortoestel en de storende apparatuur te vergroten.

### **Verbinding met externe apparatuur**

De veiligheid van het toestel wanneer verbonden met externe apparatuur (via aux inputkabel, via USB kabel of direct), wordt bepaald door de externe apparatuur. Wanneer verbonden met externe apparatuur die in het stopcontact zit, moet deze apparatuur overeenkomen met IEC-60065, IEC-60950 of gelijkwaardige veiligheidsstandaarden.

## Problemen oplossen

Klacht	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen geluid	Lege batterij	Vervang de batterij
	Verstopte oorstukjes (dome, GripTip of MicroMould)	Reinig het oorstukje Maak de Corda miniFit (dunne slang) schoon, vervang de dome of oorsmeerfilter
Onderbroken of verminderd geluid	Verstopte geluidsopening	Reinig het oorstukje Maak de Corda miniFit (dunne slang) schoon, vervang de dome of oorsmeerfilter
	Vocht	Veeg de batterij en/of het slangetje droog met een droge doek
	Lege batterij	Vervang de batterij
	Verstopt dempingsfilter in toonbocht	Neem contact op met uw audicien voor hulp
Snerpend geluid	Het oorstukje van het hoortoestel is niet goed in het oor geplaatst	Breng het oorstukje in
	Ophoping van oorsmeer in de gehoorgang	Laat de gehoorgang onderzoeken door uw (KNO-)arts

Als bovenstaande oplossingen niet werken, raadpleeg dan uw audicien voor hulp.

## Waterbestendige nanocoating (IP58)

Uw hoortoestel is waterbestendig, wat betekent dat het is ontworpen om in alle dagelijkse situaties gedragen te worden. U hoeft zich dus geen zorgen te maken over zweet of regen. Volg de onderstaande richtlijnen wanneer uw hoortoestel in contact komt met water en niet langer werkt:

1. Veeg het water er voorzichtig af
2. Open de batterijlade en haal de batterij eruit. Veeg eventueel aanwezig water voorzichtig uit de batterijlade
3. Laat het hoortoestel met geopende batterijlade gedurende ongeveer 30 minuten drogen
4. Plaats een nieuwe batterij

### BELANGRIJKE OPMERKING

Draag uw hoortoestel niet tijdens het douchen of tijdens activiteiten in het water. Dompel uw hoortoestel niet onder in water of andere vloeistoffen.

## Omstandigheden

<b>Gebruiksomstandigheden</b>	Temperatuur: +1°C tot +40°C Relatieve luchtvochtigheid: 5% tot 93%, niet-condenserend
<b>Opslag- en transportomstandigheden</b>	De temperatuur en luchtvochtigheid mogen niet voor een langere periode boven onderstaande limieten uitkomen tijdens transport en opslag:  Temperatuur: -25°C tot +60°C Relatieve luchtvochtigheid: 5% tot 93%, niet-condenserend

## Garantiecertificaat

Naam van eigenaar: \_\_\_\_\_

Gehoorspecialist: \_\_\_\_\_

Adres gehoorspecialist: \_\_\_\_\_

Telefoon gehoorspecialist: \_\_\_\_\_

Aankoopdatum: \_\_\_\_\_

Garantieperiode: \_\_\_\_\_ Maand: \_\_\_\_\_

Model links: \_\_\_\_\_ Serienr.: \_\_\_\_\_

Model rechts: \_\_\_\_\_ Serienr.: \_\_\_\_\_

Battery size: \_\_\_\_\_

## Internationale garantie

Uw hoortoestel valt onder een internationale beperkte garantie die door de fabrikant is afgegeven voor de eerste twaalf maanden. Deze beperkte garantie dekt fabricage- en materiaalfouten van het hoortoestel zelf, maar geldt niet voor accessoires zoals batterijen, slangetjes, oorsmeerfilters, enz. Problemen die voortvloeien uit onjuist gebruik of onjuiste verzorging, misbruik, ongelukken, reparatie door ongeautoriseerde personen, blootstelling aan corrosie veroorzakende omstandigheden, fysieke veranderingen in het oor, schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen in het toestel of onjuiste aanpassingen vallen NIET onder de beperkte garantie en kunnen de garantie ongeldig maken. De bovenstaande garantie heeft geen

invloed op uw eventuele wettelijke rechten volgens de van toepassing zijnde nationale wetgeving betreffende verkoop van consumentengoederen. Uw audicien heeft mogelijk een garantie afgegeven die verder strekt dan de bepalingen van deze beperkte garantie. Raadpleeg uw audicien voor meer informatie.

### **Als u ondersteuning nodig hebt**

Bij problemen met uw hoortoestel kunt u het beste naar uw audicien gaan. Kleine reparaties of aanpassingen kunnen daar vaak ter plekke worden verricht.

## Technische informatie

Het hoortoestel bevat een radiozender die gebruikmaakt van kortbereik magnetische inductietechnologie op 3.84 MHz. De magnetische veldsterkte van de zender is < -42 dB $\mu$ A/m @ 10 m.

Het hoortoestel voldoet aan internationale standaarden aangaande radiozenders, elektromagnetische compatibiliteit en menselijke blootstelling.

In verband met de beperkte ruimte op het hoortoestel zijn alle relevante goedkeuringen opgenomen in dit document.

### VS en Canada

Het hoortoestel bevat een radio module met de volgende certificatie ID nummers:

FCC ID: U28FU2BTEPP  
IC: 1350B-FU2BTEPP

Het apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels en de RSS-normen voor licentievrijstelling van de Canadese Industrie.

Gebruik is toegestaan onder de volgende twee voorwaarden:

1. dit toestel mag geen schadelijke interferentie veroorzaken.
2. dit toestel moet alle ontvangen interferentie accepteren, waaronder interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Veranderingen of modificaties die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen het recht doen vervallen om dit toestel te gebruiken.

Dit klasse B digitale apparaat voldoet aan de eisen van het Canadese ICES-003.

NB: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een klasse B digitaal apparaat, volgens deel 15 van het FCC reglement. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storingen in wooninstallaties. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiostraling en kan deze uitstralen. Indien niet correct geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, kan het leiden tot schadelijke storing aan de radio communicatie. Er is echter geen garantie dat er geen schadelijke storing zal plaatsvinden in een installatie.

Als deze apparatuur schadelijke storing veroorzaakt aan radio of televisie ontvangst, die kan bepaald worden door het uitzetten van de apparatuur, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de storing te corrigeren door een van de volgende maatregelen:

- Draai of verplaats de ontvangende antenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Verbind de apparatuur met een stopcontact anders dan dat van de ontvanger.
- Raadpleeg de fabrikant of een ervaren radio/TV technicus voor ondersteuning.

Hierbij verklaart Oticon A/S dat dit toestel voldoet aan de essentiële eisen en bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

Een conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij:



Vervaardigd door:  
Oticon A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Denemarken  
[www.oticon.global](http://www.oticon.global)

CE 0543



Afval van elektronische apparatuur dient te worden weggegooid volgens de lokale voorschriften.



IP58

## Beschrijving van symbolen gebruikt in dit boekje



### Waarschuwingen

Tekst gemarkeerd met een markeringssymbool moet gelezen worden alvorens het product in gebruik wordt genomen.



### Fabrikant

Het product wordt geproduceerd door de fabrikant wiens naam en adres naast het symbool staan vermeld. Geeft de fabrikant van medische hulpmiddelen aan, zoals gedefinieerd in de EU-Richtlijnen 90/385/EEG, 93/42/EEG en 98/79/EG.



### CE-keurmerk

Het product voldoet aan Richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen. Het viercijferige nummer geeft de identificatie van de aangemelde instantie aan.



### Elektronisch afval (AEEA)

Recycle uw hoortoestellen, accessoires of batterijen volgens de plaatselijke voorschriften. Hoortoestelgebruikers kunnen hun elektronisch afval ook terugbrengen naar uw audicien voor verwijdering. Elektronische apparatuur die onder Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) valt.



### Regulatory Compliance Mark (RCM)

Het apparaat voldoet aan de vereisten op het gebied van elektrische veiligheid, EMC en radiospectrum vereisten voor apparaten die worden geleverd op de Australische of Nieuw-Zeelandse markt.

**IP58**

### IP-code

Geeft de beschermingsklasse aan tegen het binnendringen van water en stofdeeltjes volgens EN 60529:1991/A1:2002. IP5X geeft de stofbescherming aan. IPX8 geeft de bescherming aan tegen de effecten van continue onderdompeling in water.

## Beschrijving van symbolen gebruikt op het reglementaire verpakkingsetiket



### Droog houden

Geeft aan dat een medisch hulpmiddel beschermd dient te worden tegen vocht.



### Voorzichtig-symbool

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor waarschuwingen en aanwijzingen.



### Catalogusnummer

Het catalogusnummer van de fabrikant, zodat het medische hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.



### Serienummer

Het serienummer van de fabrikant, zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.



Overzicht toestelinstellingen				
Links			Rechts	
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee	Volumeregelaar	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee	Programmaschakelaar	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee	Dempfunctie	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nee
Indicatoren volumeregelaar				
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	Signalen bij min/max volume	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	'Klikt' bij verandering volume	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	Signalen bij gewenst volume	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit
Indicatoren batterij				
<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit	Waarschuwing lage batterijspanning	<input type="checkbox"/> Aan	<input type="checkbox"/> Uit

161791NL / 2018.11.23

161791NL / 2018.11.23



**oticon**  
PEOPLE FIRST

161791NL / 2018.11.23